A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2022. év

PK-842

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

01 Fővárosi Törvényszék

Érkezés dátuma: 2025-01-21 15:16:15. Érkeztetési szám: EB00765418

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

Nyilvántartási szám: 01 — 01 — 0007103 **Tárgyév:** 2022

Időszak terjedelme: egész év [X] töredék év [ ] 2022 — 01 — 01 (időszak kezdete) 2022 — 12 — 31 (időszak vége)

A beszámolót az alábbi devizanemben készítjük el: **forint**

Külföldi devizanem alkalmazása esetén a beszámoló készítésekor érvényes MNB árfolyam

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be! **Nyomtatva: 2025.01.21 15.18.18**

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2022. év

PK-842

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése: 01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév: 2022

Időszak terjedelme: egész év [X] töredék év [ ] 2022-01-01 időszak kezdete — 2022-12-31 időszak vége

Válassza ki, hogy a beszámoló (és közhasznúsági melléklet) az alábbiak közül melyikre vonatkozik!

a. Szervezet [X]

b. Jogi személy szervezeti egység (származtatott jogi személy) [ ]

Szervezet neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 1076 Település: Budapest

Közterület neve: Szinva Közterület jellege: utca

Házszám: 3 Lépcsőház: Emelet: 1 Ajtó: 6

Jogi személy szervezeti egység neve:

Jogi személy szervezeti egység székhelye:

Irányítószám: Település:

Közterület neve: Közterület jellege:

Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

Nyilvántartási szám: 01-01-0007103

Ügyszám: 1400/Pk.60234/1998

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma: 18161818-1-42

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve: NOVÁK ISTVÁN

Képviselő aláírása: _____

Keltezés:

Budapest 2023-05-31

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2022. év

PK-842

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege

Adatok ezer forintban

	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök			**3 447**
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök			**3 447**
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	**9 441**		**9 293**
I. Készletek			
II. Követelések	**7 200**		**7 224**
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	**2 241**		**2 069**
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	**9 441**		**12 740**
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	**9 074**		**12 268**
I. Induló tőke/jegyzett tőke	**1 058**		**1 058**
II. Tőkeváltozás/eredmény	**7 427**		**11 597**
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	**589**		**-387**
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	**367**		**472**
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	**367**		**472**
G. Passzív időbeli elhatárolások			
FORRÁSOK ÖSSZESEN	**9 441**		**12 740**

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2022. év

PK-842

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása

Adatok ezer forintban

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*
1. Értékesítés nettó árbevétele	**428**		**844**				**428**		**844**
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	**6 045**		**5 296**				**6 045**		**5 296**
ebből:									
- tagdíj									
- alapítótól kapott befizetés	**5 999**		**4 897**				**5 999**		**4 897**
- támogatások	**41**		**396**				**41**		**396**
ebből: adományok	**41**		**396**				**41**		**396**
4. Pénzügyi műveletek bevételei									
A. Összes bevétel (1+-2+3+4)	**6 473**		**6 140**				**6 473**		**6 140**
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	**6 473**		**6 140**				**6 473**		**6 140**
5. Anyagjellegű ráfordítások	**1 474**		**1 752**				**1 474**		**1 752**
6. Személyi jellegű ráfordítások	**4 405**		**4 635**				**4 405**		**4 635**
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
7. Értékcsökkenési leírás			**135**						**135**
8. Egyéb ráfordítások	**5**		**5**				**5**		**5**
9. Pénzügyi műveletek ráfordításai									
B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)	**5 884**		**6 527**				**5 884**		**6 527**
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	**5 884**		**6 527**				**5 884**		**6 527**
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	**589**		**-387**				**589**		**-387**
10. Adófizetési kötelezettség									
D. Tárgyévi eredmény (C-10)	**589**		**-387**				**589**		**-387**

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2022. év

PK-842

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása 2.

Adatok ezer forintban

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*	*előző év*	*előző év helyesbítése*	*tárgyév*
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
ebből: - normatív támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
ebből: - normatív támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Az Európai Unió költségvetéséből vagy más államtól, nemzetközi szervezettől származó támogatás									
E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján átutalt összeg									
F. Közszolgáltatási bevétel									
G. Adományok	**41**		**396**				**41**		**396**

Könyvvizsgálói záradék

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva. ☐ Igen ☒ Nem

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2022. év

PK-842

1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

1.1 Szervezet

Az Élet Folyama Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: 1076 Település: Budapest

Közterület neve: Szinva Közterület jellege: utca

Házszám: 3 Lépcsőház: Emelet: 1 Ajtó: 6

1.1 Jogi személy szervezeti egység

1.2 Székhely

Irányítószám: Település:

Közterület neve: Közterület jellege:

Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

1.3 Ügyszám: 1400/Pk.60234/1998

1.4 Nyilvántartási szám: 01-01-0007103

1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma: 18161881-1-42

1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve: NOVÁK ISTVÁN

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Csatolva a mellékletben

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Kulturális tevékenység és Kulturális örökség megóv

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

2011 évi CLXXXIX tv. 13.§. 7.

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: a társadalom minden rétege

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 741

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Csatolva a mellékletben

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2022. év

PK-842

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

5. Cél szerinti jutattások kimutatása

Adatok ezer forintban

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	könyv kiadás	**5 879**	**6 387**
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
5.3	Cél szerinti jutattás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	**5 879**	**6 387**
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	**5 879**	**6 387**

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	**Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás (mindösszesen):**		

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2022. év

PK-842

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

Adatok ezer forintban

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	**6 473**	**6 140**
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg		
D. Közszolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	**6 473**	**6 140**
H. Összes ráfordítás (kiadás)	**5 884**	**6 527**
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	**4 405**	**4 635**
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	**5 884**	**6 527**
K. Adózott eredmény	**589**	**-387**
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)	**10**	**10**
Erőforrás ellátottság mutatói	*Mutató teljesítése*	
	Igen	*Nem*
Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]	☒	☐
Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2>=0]	☒	☐
Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)>=0,25]	☒	☐
Társadalmi támogatottság mutatói	*Mutató teljesítése*	
Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) >=0,02]	☐	☒
Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)>=0,5]	☒	☐
Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2>= 10 fő]	☒	☐

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2022. év

PK-842

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Az Élet Folyama Alapítvány

CSATOLT MELLÉKLETEK

(Melléklet típusonként csak 1 dokumentum csatolható)

1. Megjelenítésre kerülő mellékletek

PK-842-01 Könyvvizsgálói jelentés	*Melléklet csatolva:*	☐
	Eredetivel rendelkezik:	☐
PK-842-02 Szöveges beszámoló	*Melléklet csatolva:*	☒
	Eredetivel rendelkezik:	☒
PK-842-03 Kiegészítő melléklet	*Melléklet csatolva:*	☐
	Eredetivel rendelkezik:	☐

2. Megjelenítésre nem kerülő mellékletek

PK-842-04 Meghatalmazás *jogosultság igazolása, amennyiben nem a szervezet saját Cégkapuján vagy nem a bejegyzett képviselő Ügyfélkapuján keresztül kerül előterjesztésre a beszámoló*	*Melléklet csatolva:*	☐
	Eredetivel rendelkezik:	☐

Az Élet Folyama Alapítvány tevékenysége 2022-ben

Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az alapítványunk az alapító szervezetének nyomtatott és elektronikus kiadványait, valamint hang- és videófelvételeit fordítja és adja ki, ami a magyar nyelvű keresztyén örökséget gazdagítja. A kiadványok és hangfelvételek terjesztéséhez a weboldalunkat 2022-ben korszerűsítettük.

Fordítás:

1. Life-Study of Matthew, vol. 2. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 2. köt.)
2. Life-Study of Matthew, vol. 3. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 3. köt.)
3. Life-Study of Matthew, vol. 4. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 4. köt.)
4. Life-Study of Matthew, vol. 5. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 5. köt.)
5. Life-Study of Matthew, vol. 6. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 6. köt.)
6. The Vision of the Age (A kor látása)
7. Life-study of Ephesians, vol. 1-

Lektorálás:

1. The Experience of God's Organic Salvation Equaling Reigning in Christ's Life (Isten organikus megmentésének megtapasztalása: Uralkodás Krisztus életében)
2. Life-Study of Matthew, vol. 2. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 2. köt.)
3. Life-Study of Matthew, vol. 3. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 3. köt.)
4. Life-Study of Matthew, vol. 4. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 4. köt.)
5. Life-Study of Matthew, vol. 5. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 5. köt.)
6. Life-Study of Matthew, vol. 6. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 6. köt.)
7. The Vision of the Age (A kor látása)

Nyomtatás (Megjelent könyvek):

1. **1.** The Experience of God's Organic Salvation Equaling Reigning in Christ's Life (Isten organikus megmentésének megtapasztalása: Uralkodás Krisztus életében)
2. The God-Men (Az Isten-emberek)
3. Life-Study of Matthew, vol. 1 (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 1. köt.)
4. Life-Study of Matthew, vol. 2. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 2. köt.)
5. Life-Study of Matthew, vol. 3. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 3. köt.)
6. Life-Study of Matthew, vol. 4. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 4. köt.)
7. Life-Study of Matthew, vol. 5. (Élet-tanulmány Máté evangéliumáról, 5. köt.)

Egyéb tevékenységek:

Új web-oldal befejezése és elindítása.

Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

közhasznú tevékenység megnevezése:	Kulturális tevékenység és Kulturális örökség megóvása
közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:	2011 évi CLXXXIX tv. 13.§. 7. pontja
Közhasznú tevékenység célcsoportja:	a társadalom minden rétege

Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 741

Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Élet-tanulmány Máté evangéliumáról (Life-Study of Matthew) c. hat kötetből álló sorozat első öt kötetének kiadása
Az Isten-emberek c. könyv 2022-ben 14 emberhez jutott el.
Az Isten organikus megmentésének megtapasztalása: uralkodás Krisztus életében c. könyv 2022-ben 7 emberhez jutott el.
Az Élet-tanulmány Máté evangéliumáról első öt kötete 2022-ben legalább 9 emberhez jutott el.
2022-ben a kiadványaink összesen 462 példányban 38 emberhez jutottak el.
2022. októberben sikeresen elindítottuk a weboldalunk korszerűbb változatát, amelyen az év utolsó két hónapjában 673 egyedi látogató volt. (A webszerver által mért szám).

A beszámolót és a közhasznúsági jelentést a kuratórium elfogadta.

Budapest, 2024. december. 30.

Fodor András
A kuratórium elnöke

Novák István
Kuratóriumi tag